

少女的日記

但願，好的封面畫和題名，我肯定又是出自韓青如自己的藝術趣味的傑作，真是個多麼多麼的男子！

揭開了書，以後裏面可能，書信，明知不會這麼快就有信的，結果果然沒有，只見扉頁上寫著了這樣的詞句。

「給我的小天使。」

——作為消遣品，并紀念一段金色的感情，——

多麼美麗而又動人的詞句！只有韓青如才能印出這樣藝術趣味的書，也只有韓青如才能寫出這樣動人的詞句！還有，只有我這十九歲的女孩子，才配接受這樣珍貴的禮物。

可惜劍珠鬼了頭不在我身邊，否則我儘有機會欣賞一下她看到這本書時的神色了。

也不知，由于這本美的形式，還是由於書裏面的詞句，我一掩上面就忍不住把書貼上我的臉，又移到嘴邊輕輕地吻起來。

他過去也寄過他的書給我，收到的時候，我的心微微的跳動，可是我還很矜持即使有過想取出書裏表示的衝動，却總羞赧着不敢做出來，現在，

(七七)

忠許

5108 VICTORIA DR
325-4814 876-8042

鋁質窗門

價廉物美

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501

司公興聯

RON HING CO.
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

本號經營 各種什貨
海味鹹魚 水產海鮮
國口鮮肉 生菓瓜菜
名師精製 燒烤海味
金銀器 貨真價實
零沽批發 一律歡迎

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意
逢星期休息
營業時間：上午十時至下午十時

司公行和

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Pender St., Vancouver 4, B.C.

亞榮搬運公司

295 E. GEORGIA ST.
TEL: 685-1925 夜: 876-3014

- 專營搬屋
- 清理廢物
- 代客起貨
- 接車行李

鋪花連月

Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

榮卓公司

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
登律歡迎

馬卓波

既有政府文憑及牌照，專修家庭，及柏文電器用具如雪櫃，電爐，洗衣機，暖氣機，並修理各種大小冷氣機，價廉工精可靠。

電話：(四三四) 六三五六

快捷相宜修理水電

本號并有自己修理全部器具，請到 3222 Main St. 或 1447 Commercial St. 陳列室洽談。 Highest Plumbing & Heating Ltd.

年節貨品
枝干糖羌
鮮明海味
藥材雜貨
燈飾花串
合時水貨

鹿尾肥補丸

鹿尾肥補丸，乃鹿尾中之精華，能滋陰補腎，強精壯陽，凡患虛弱，不舉，夜多小便，腰膝痠痛，眼花，耳鳴，頭暈，失眠，健忘，食慾不振，精神不振，體弱多病，久服此丸，能使精神煥發，體力倍增，誠為補身之聖藥也。

每盒五元 每打五十元

紅色補丸

紅色補丸，乃由名貴藥材精製而成，能補血生精，強筋壯骨，凡患貧血，面色蒼白，心悸失眠，頭暈目眩，腰酸背痛，四肢無力，久服此丸，能使氣血充足，精神煥發，誠為補血之聖藥也。

每盒五元 每打五十元

雲坤中國藥行

片打街壹百五十四號
Vancouver 4, B.C.

華僑大酒樓

W. K. GARDENS
127 E. Pender St., Vancouver, B.C.
電話：六八一，六六四式

家酒壽祿福

Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957

司公業實打片

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
電話：FA 5-1044 實業發展 325-7450 榮興武 325-3757

新舊房屋 大小柏文

▲近喜街及田打街交界處，有十四年新地，四十四尺屋，主層實地，九百九十九元。(榮興武)

▲十式街東邊大面商舖，地闊一百五十尺，實地六千五百元，先交五萬元。(榮興武)

▲細街兩年新商舖，主層有廚房，有抽水馬桶，全年入息一萬七千元，先交五萬元，先交九千元。(榮興武)

▲十式街十號新商舖，六十四尺，有廚房，有抽水馬桶，先交五萬元。(榮興武)

▲西區安街中環商舖，每日生意一千元，先交五萬元，先交五萬元。(榮興武)

▲列治文區兩年新三層房，全磚，一房一廳，六十六尺，有廚房，有抽水馬桶，先交五萬元。(榮興武)

▲柏樹街上下兩層，有廚房，有抽水馬桶，先交五萬元。(榮興武)

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MJ 3-3337

聖誕禮品

新貨上市

糖果餅乾
海味雜貨
臘鴨臘腸
瓷器用品
各樣齊備
歡迎選購

Bank of Montreal

The First Canadian Bank
行銀間一第創首大拿加
行銀可地滿
址新行分埠華
號八七一街東打片
詳情備詢

廠麵華南

TOP-VALU FOOD PRODUCTS
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683-0733

超等乾麵
爽滑可口
新製機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

室茶園雅

號十七百二街路跑：址地
電話：六八八，六五二

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設小茶

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
電話：266-5159

FAIRVIEW MOTORS

7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆
車身，用油漆
烘乾，并有各
項機件供應，并
快捷妥當，并
專修及修理，保
險補回手續，保
費估價。

金城雞鴨公司

G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置鴨鵝園口
與宰雞鴨，每日均有
新鮮鴨鵝，自備常
備肥嫩鴨，鮮乳鴨，
新鮮肥嫩雞，鮮雞
腿，國口鮮雞，鴨
蛋，凍肉等。

樓翠翡

JADE PALACE
732 E. PENDER ST.
Tel 684-3525

有香港名師
特別小茶
南北美點
僑胞服務
打牙祭

華仁蛋糕

地址：哥倫比亞街一八九號
電話：六八一，八〇一七

中秋月餅

麵麵旗花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十孔
花旗麵粉
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸雲吞皮
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
鮮春捲皮
幸運餅仔

黃炳超會計服務所

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
184 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
兼協助
投資交易
物業管理

司公運搬安普

P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄行李貨物手
續，住屋傢俱，大小鋼琴
舖戶大小傢俱，搬行接運
工作週到，價錢克己。

電話：684-7677
夜間電話：874-7072
司理人林清